

# Good news, Hamtramck!

YOUR WASTE SERVICES JUST GOT BETTER.



Starting on **February 3rd, 2020** your waste pickup schedule might be changing for the convenience of your city. (See map inside to determine **your designated trash pickup day**)

Od 3 Lutego 2020 harmonogram odbioru odpadów może zmienić termin na korzyść twojego miasta. (Sprawdź na mapie, kiedy jest wyznaczony dla ciebie dzień na odbiór odpadów)

في 3 شباط ، قد يتغير برنامج التقاط القمامة في بلديتكم لراحتكم الخاصه. ( انظر الى الخريطة لتحديد اليوم المعين اليكم ) .

## Things To Remember:

- Bring your trash out the night before to ensure pick up
- Take your trash bins back in after they are emptied
- All trash **MUST** be placed inside your proper city trash bin
  - If you need a new can or a replacement can, please call 586-228-1200

## Dla przypomnienia:

- *wystaw odpady wieczorem przed wyznaczonym dniem, aby zapewnić odbiór*
- *Odstaw śmietniki na swoją posiadłość po odbiorce odpadów*
- *Wszystkie odpady MUSZA być umieszczone w śmietnikach wyznaczonych przez*
  - *jeśli potrzebujesz nowego kubła na śmieci albo wymiany, proszę się zgłosić pod numer 586-228-1200*

## اشياء عليك ذكرها

- اخراج سلة القمامة في الليلة السابقة لضمان التقاطها
- ادخال سلة القمامة بعد افراغها .
- يجب وضع القمامة في السلة المناسبة في بلديتكم، اذ ان كنت في حاجة الى سلة جديدة، اتصل على الهاتف



## Bulk Items Collection

- Acceptable Large Items: Furniture, appliances, stoves, grills, hot water tanks, refrigerators, etc.
- For child safety reasons, please remove doors from refrigerators before placing at curb.
- Carpet must be rolled and tied in 4 foot sections and weigh no more than 60 lbs. No more than 10 bundles at any one time.
- Bulk items will be picked up on the same day as your designated trash pick up day. Place items in the alley next to your bins.

## Odbiór artykułów masowych

- *akceptowane duże przedmioty jak: meble, urządzenia typu lodówka, kuchenka, zbiornik do gorącej wody itp/ proszę usunąć drzwi z lodówki dla bezpieczeństwa dzieci*
- *Dywany należy zrolować i związać. Rozmiar nie może przekraczać 1.2 metry a waga poniżej 27 kg*
- *Artykuły masowe będą odbierane tego samego dnia, kiedy wyznaczony jest odbiór odpadów. Artykuły większe zostaw obok śmietników*

## جميع العناصر المقبولة

- العناصر الكبيرة : الاثاث، التلاجات، الافران، خزان الماء الساخن الخ
- لتحقيق سلامة الاطفال، يرجى ازالة ابواب التلاجات قبل وضعها على الرصيف
- يرجى لف وربط السجاد في قطع لا يزيد طولها عن 4 قدم ولا يزيد وزنها عن 60 باوند، لا تتجاوز 10 حزم في وقت واحد
- سيتم التقاط القطع الكبيرة في نفس اليوم الذي يتم فيه التقاط القمامة، ضع القمامة والقطع الى جانب بعض

## Yard Waste Collection

- **Acceptable Yard Waste: Grass clippings, leaves, shrubs & brush trimmings** (under 6 inches in diameter and less than 4 feet in length)
- **Unacceptable Yard Waste:** Sod, pet waste, dirt, rocks, trash, root balls, branches
- Place Yard Waste In **FRONT** of house on trash day
- Yard Waste Collection is from the first week in April to the week of December 1st
- Take yard waste out on your normal trash day to the normal location. (front of the house)
  - Thursday customers will have yard waste pick up on Thursday. Friday customer will have yard waste pickup on Friday.

## Odbiór odpadów z podwórka

- *Odpady akceptowane- ścinki trawy, liście, ścinki krzewów (rozmiar nie może przekraczać 15 cm na 1.2 metry długości)*
- *Odpady typu: kamienie, duże odcinki trawników, kule korzeniowe, gałęzie, odpady po zwierzętach domowych- NIE BĘDĄ AKCEPTOWANE. Tego typu odpady należy wystawić w śmietnikach*
- *Zbiórka odpadków z podwórka rozpoczyna się od Kwietnia do 1-ego Grudnia. Należy wystawić je w wyznaczonym dniu na odbiór „wszystkich” odpadów przed twoim domem.*

## جمع نفايات الاعشاب واوراق الشجر

- **النفايات المسموحة هي :** قصاصات الاعشاب، اوراق الشجر، عروق شجر ( لا يزيد عرضها عن 6 انش ولا يزيد طولها عن 4 قدم .
- **النفايات الغير مسموحة هي :** التراب، نفايات الحيوانات، الحجار والصخور، الزباله، الجذور والفروع. ضع هذه القمامة امام منزل في نفس يوم جمع القمامة . يتم من الاسبوع الاول في شهر ابريل (4) وينتهي في اول شهر ديسمبر(12)
- جمع نفايات الاعشاب
- ضع جميع القمامة والنفايات امام منزلك في اليوم المحدد لجمع القمامة
- التقاط القمامة يوم الخميس لزبائن يوم الخميس ويوم الجمعة لزبائن يوم الجمعة

We will collect yard waste in a **standard brown yard waste bag OR 32 gallon cans CLEARLY marked "YARD WASTE"** (DO NOT USE PLASTIC BAG LINER OR PAPER GROCERY BAGS/BOXES.) Please face the marked "Yard Waste" side TOWARD the street so the driver can identify it as yard waste. For safety precautions, we will not collect yard waste containers over 32 gallons due to weight. No container should weigh more than 60 lbs. Please insure bundles are no larger than 18 inches around and weigh no more than 60 lbs.

Odpady z podwórka należy umieścić w standardowych brązowych torbach „yard waste bags” lub też 32 galon kubkach oznaczonych wyraźnie YARD WASTE i umieścić napisem do przodu ulicy, aby kierowca ciężarówki mógł to rozpoznać. Proszę nie przekraczać wagi powyżej 60lbs/ to ok 27 kg

سيتم جمع نفاية الاعشاب في اياس الورق المطلوبة من البلدية او وفي صندوق معدني لا يزيد حجمة عن 32 جالون وعليه علامة واضحة.

لا تستعمل اكياس البلاستيك او اكياس ورق البقالة .

ضع العلامة في اتجاه الشارع حتى يراها السائق للتعرف على محتوياتها .

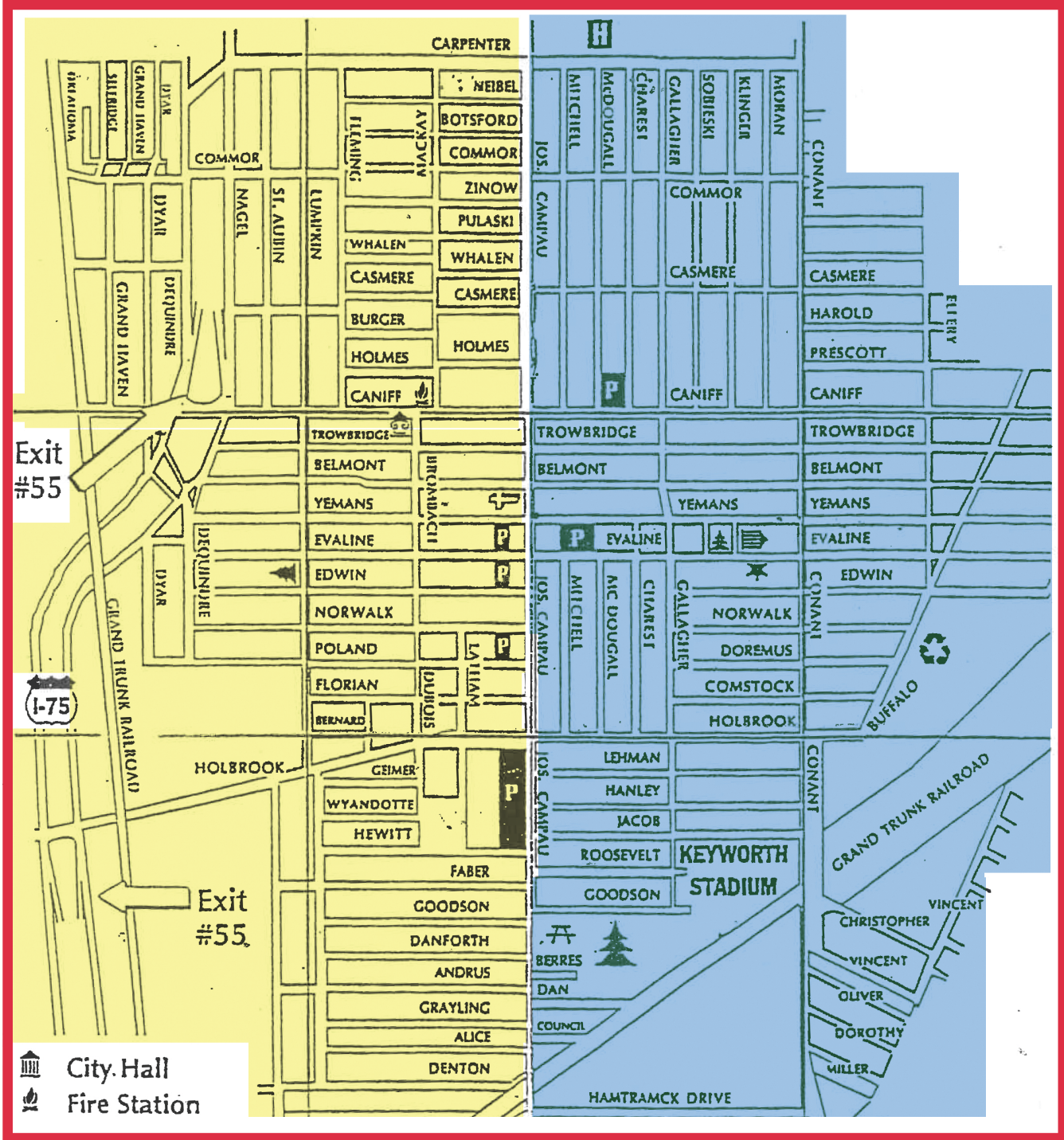
لا يسمح استعمال سلة قمامة اكبر من 32 جالون وزنها لا تتجاوز 60 باوند، وكل الرزمات لا يزيد طولها عن 18 انش ووزنها لا يزيد عن 60 باوند .

# New Collection Schedule

- STARTING FEBRUARY 3RD, 2020 -

NOWY ROZKŁAD ZBIÓRKI ODPADÓW ZACZNIE SIĘ OD 3-EGO LUTEGO, 2020

جدول جمع القمامة الجديد. يبدأ في 3 فبراير 2020



## DETERMINE YOUR WASTE PICK UP SCHEDULE:

Poniżej ustalony harmonogram zbiórki odpadów

تحديد جدول التقاط النفايات

- Residents West of Jos Campau (YELLOW) - THURSDAY pickup
- Residents East of Jos Campau (BLUE) - FRIDAY pickup

-mieszkańcy na (West) zachód od Joseph Campau St (ŻÓŁTE) zbiórka ustalona na Czwartek  
-mieszkańcy na (East) wschód od Joseph Campau St (NIEBIESKIE) zbiórka ustalona na Piątek

• سكان غرب JOS CAMPAU ( اصفر ) يومالخميس  
• سكان شرق JOS CAMPAU ( ازرق ) يومالجمعه

## CONTACT US



586-228-1200

844-460-0999

(toll free number)



prioritywaste.com